JEGYZŐKÖNYV

Készült: Terpes Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2026. május 20. 15:00 órakor a Terpesi Községházán (3333 Terpes, Május 1. út 1.) tartott nyilvános ülésén.

Jelen vannak: Bujáki Ferenc polgármester
Juhász Gáborné alpolgármester
Szamkó Zsanett képviselő
Szamkó Elemér képviselő
Suha Tamásné képviselő

Tanácskozási joggal megjelent: Dr. Varga Attila jegyző
Csákány Krisztina aljegyző
Braun József pü. osztályvezető

Jegyzőkönyvvezető: Ferenczi-Koska Vivien

Napirendi pontok

1. Az önkormányzat 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló megtárgyalása
(rendelet, elfogadásához minősített többség, 3 fő szükséges)
Előterjesztő: Bujáki Ferenc polgármester

2. Terpes község gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak 2025. évi ellátásáról szóló átfogó értékelése
(határozat, elfogadásához minősített többség, 3 fő szükséges)
Előterjesztő: Dr. Varga Attila jegyző

3. Éves összefoglaló ellenőrzési jelentés megtárgyalása
(határozat, elfogadásához minősített többség, 3 fő szükséges)
Előterjesztő: Bujáki Ferenc polgármester

4. Stratégiai belső ellenőrzési terv 2026-2029, és Belső Ellenőrzési Kézikönyv megtárgyalása
(határozat, elfogadásához minősített többség, 3 fő szükséges)
Előterjesztő: Bujáki Ferenc polgármester

5. Kérdések, interpellációk

Bujáki Ferenc polgármester Tisztelettel köszönti a képviselő-testület tagjait. Köszönti Dr. Varga Attila jegyző urat, Csákány Krisztina aljegyző asszonyt és Braun József pénzügyi osztályvezető urat.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 5 fővel van jelen, határozatképes. Javasolja a meghívó szerinti napirendi pontok elfogadását. Van-e módosítási javaslat?

A polgármester szavazásra tette fel a napirend elfogadását.

Szavazás: A képviselő-testület 5 igen szavazattal, határozathozatal nélkül elfogadta a meghívó szerinti napirendi pontok tárgyalását.

Napirendi pontok tárgyalása

1. **napirendi pont: Az önkormányzat 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló megtárgyalása**

Bujáki Ferenc polgármester Minden képviselőtársam megkapta a kiküldött anyagot, remélem sikerült mindenkinek átnéznie. Átadom a szót Braun József pü. osztályvezető úrnak.

Braun József pü. osztályvezető Elkészítettem Terpes község 2025. évi beszámolóját. Látható, hogy a tervezetthez képest jól alakultak a számok. Az iparűzési adónál nem terveztünk sokat, csak 9 millió forintot, ehhez képest 45 millió forint érkezett be. Összesen 185 millió forint bevétel lett és 124 millió forint kiadás. Kiadásoknál a személyi juttatások emelkedtek, a minimálbér emelkedése miatt. A dologi kiadások is magasabban alakultak. A tavalyi évben 12 millió forintos felújítás történt. A pénzeszközöknél van eltérés. 4,3 millió forint a kötelező beadandó a közös hivatalhoz, illetve a labor működéséhez. A versenyképes járások programhoz kellett 17 millió forintot befizetni, de ezt az összeget már vissza utalta az állam. A betervezett dolgok mind megvalósulásra kerültek.

Bujáki Ferenc polgármester Köszönöm. A közvilágítás ledes korszerűsítése és járda felújítás megvalósult. Azon leszünk, hogy minden betervezett program, fejlesztés sikeresen megvalósuljon.

Suha Tamásné képviselő Nekem olyan kérdésem van, hogy miért nem szóltatok az új falubuszról?

Dr. Varga Attila jegyző Költségvetés elfogadásakor beszéltünk róla, hogy ha a befizetett 17 millió forint visszajön az államtól, akkor ezt vesz belőle az önkormányzat. A visszautalás feltétele volt, hogy az összeget csak fejlesztésre lehet fordítani, és ezt elfogadták fejlesztésnek.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a polgármester szavazásra teszi fel az alábbi rendelet tervezetet:

Terpes Község Önkormányzata Képviselő-testületének
.../2026. (V. 21.) önkormányzati rendelete
Terpes Község Önkormányzata 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról

[1] Terpes Község Önkormányzat Képviselő-testülete a vagyonáról, és a 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról, az éves költségvetési beszámolók alapján, az elfogadott költségvetésével összeegyeztethetően, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendeknek megfelelően, záró számadás készítése céljából alkotja rendeletét.
[2] Terpes Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörben, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§-ában meghatározott feladatkörében eljárva az önkormányzat és költségvetési szervei 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról az alábbiakat rendeli el:

1. §

Terpes Község Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetésének végrehajtását:
a) 185.158.352,- Ft bevétellel,
b) 124.156.838,- Ft kiadással,
c) 61.001.514,- Ft pénzmaradvánnyal állapítja meg.

2. §

Az Önkormányzat 2025. évi pénzforgalmi mérlegét az 1. melléklet tartalmazza.

3. §

Az Önkormányzat 2025. évi bevételeit a 2. melléklet, 2025. évi kiadásait a 3. melléklet tartalmazza.

4. §

Az Önkormányzat 2025. évi beruházási és felújítási kiadásait a 4. melléklet szerint hagyja jóvá.

5. §

Az Önkormányzat 2025. évi létszámadatait az 5. melléklet tartalmazza.

6. §

Az Önkormányzat 2025. évi pénzmaradvány kimutatását a 6. melléklet tartalmazza.

7. §

Az Önkormányzat 2025. évi egyszerűsített mérlegét a 7. melléklet szerint fogadja el.

8. §

Az Önkormányzat 2025. évi előirányzat változásait a 8. melléklet tartalmazza.

9. §

Ez a rendelet 2026. május 22-én lép hatályba.

Terpes, 2026. május 20.

Bujáki Ferenc
polgármester

Dr. Varga Attila
jegyző

Szavazás

A döntéshozatalban 5 fő képviselő vett részt, a képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbiakról rendelkezett:

Terpes Község Önkormányzata Képviselő-testületének
5/2026. (V. 21.) önkormányzati rendelete
Terpes Község Önkormányzata 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról

[1] Terpes Község Önkormányzat Képviselő-testülete a vagyonáról, és a 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról, az éves költségvetési beszámolók alapján, az elfogadott költségvetésével összeegyeztethetően, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendeknek megfelelően, záró számadás készítése céljából alkotja rendeletét.

[2] Terpes Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörben, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§-ában meghatározott feladatkörében eljárva az önkormányzat és költségvetési szervei 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról az alábbiakat rendeli el:

1. §

Terpes Község Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetésének végrehajtását:

a) 185.158.352,- Ft bevétellel,
b) 124.156.838,- Ft kiadással,
c) 61.001.514,- Ft pénzmaradvánnyal állapítja meg.

2. §

Az Önkormányzat 2025. évi pénzforgalmi mérlegét az 1. melléklet tartalmazza.

3. §

Az Önkormányzat 2025. évi bevételeit a 2. melléklet, 2025. évi kiadásait a 3. melléklet tartalmazza.

4. §

Az Önkormányzat 2025. évi beruházási és felújítási kiadásait a 4. melléklet szerint hagyja jóvá.

5. §

Az Önkormányzat 2025. évi létszámadatait az 5. melléklet tartalmazza.

6. §

Az Önkormányzat 2025. évi pénzmaradvány kimutatását a 6. melléklet tartalmazza.

7. §

Az Önkormányzat 2025. évi egyszerűsített mérlegét a 7. melléklet szerint fogadja el.

8. §

Az Önkormányzat 2025. évi előirányzat változásait a 8. melléklet tartalmazza.

9. §

Ez a rendelet 2026. május 22-én lép hatályba.

Terpes, 2026. május 20.

Bujáki Ferenc
polgármester

Dr. Varga Attila
jegyző

2. **napirendi pont: Terpes község gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak 2025. évi ellátásáról szóló átfogó értékelése**

Bujáki Ferenc polgármester Átadom a szót jegyző úrnak.

Dr. Varga Attila jegyző Május 31. napjáig kell elfogadni ezt a gyermekjóléti átfogó beszámolót. Pétervásárán nagyon jól együttműködik a beszámolónál az iskola, illetve az óvoda. Olyan formátumban küldi az adatokat, ahogy azt a törvény előírja. Itt nem volt egyszerű feladat az adatkérés sem. A siroki iskola és szajlai óvoda adatait nehézkesen kaptam meg, mert ők nem szoktak ilyet készíteni. Különben nem látok jelentős gondot a gyermekvédelem területén. A hátrányos helyzetű gyerekek száma 0-18 év között az 41%. Az óvodába járó terpesi gyerekek száma 10 fő, ebből 3 fő hátrányos helyzetű, 2 fő halmozottan hátrányos helyzetű. Az Országh Kristóf Általános Iskolába 20 fő terpesi gyermek jár. A Tamási Áron Általános Iskolába is jár terpesi gyermek, ezért mind a két iskola írásos anyagát beletettem a beszámolóba.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a polgármester szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

1. Terpes Község Önkormányzatának Képviselő-testülete – a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 96. § (6) bekezdése alapján – megtárgyalta az önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak 2025. évi ellátásáról készített átfogó értékelést, és azt jelen határozatával jóváhagyta.
2. A Képviselő-testület egyetért azzal, hogy legalább negyedéves gyakorisággal kerüljön sor a gyermekvédelmi rendszerben dolgozók között koordinációs értekezletekre – esetmegbeszélés – mert így biztosítható a hatékony együttműködés, az információáramlás folyamatossága és időszerűsége.
3. A Képviselő-testület felhívja a gyermekvédelemben közreműködőket arra, hogy kiemelt figyelmet fordítsanak a megelőzésre, és ennek érdekében arra törekedjenek, hogy az általános és speciális prevenció érdekében időben történjen intézkedés.

Felelős: Dr. Varga Attila jegyző
Határidő: 30 nap a Heves Vármegyei Kormányhivatal Hatósági Főosztály Szociális és Gyámügyi Osztálya részére történő megküldése

Szavazás
A döntéshozatalban 5 fő képviselő vett részt, a képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Terpes Község Önkormányzatának 8/2026. (V.20.) önkormányzati határozata:

1. Terpes Község Önkormányzatának Képviselő-testülete – a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 96. § (6) bekezdése alapján – megtárgyalta az önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak 2025. évi ellátásáról készített átfogó értékelést, és azt jelen határozatával jóváhagyta.
2. A Képviselő-testület egyetért azzal, hogy legalább negyedéves gyakorisággal kerüljön sor a gyermekvédelmi rendszerben dolgozók között koordinációs értekezletekre – esetmegbeszélés – mert így biztosítható a hatékony együttműködés, az információáramlás folyamatossága és időszerűsége.
3. A Képviselő-testület felhívja a gyermekvédelemben közreműködőket arra, hogy kiemelt figyelmet fordítsanak a megelőzésre, és ennek érdekében arra törekedjenek, hogy az általános és speciális prevenció érdekében időben történjen intézkedés.

Felelős: Dr. Varga Attila jegyző
Határidő: 30 nap a Heves Vármegyei Kormányhivatal Hatósági Főosztály Szociális és Gyámügyi Osztálya részére történő megküldése

Szamkó Elemér képviselő Jegyző úrhoz lenne kérdésem. Mennyire szabályos, hogy intézetes gyerekekkel járnak együtt iskolába a rendes családból származó gyerekek? Félnek tőlük, ez nagy probléma az itteni gyerekeknek.

Dr. Varga Attila jegyző Nem intézetes, hanem lakásotthonos. A Pétervásárai Tamási Áron Általános Iskola egy körzeti iskola, miszerint a körzetben lévő gyermekeket fel kell venniük. Tudjuk, hogy problémások a lakásotthonos gyermekek. Sajnos a rendszerben nagyon leterheltek a gyámok, így ők nem tudják rendszeresen figyelemmel kísérni a gyerekeket.

3. napirendi pont: Éves összefoglaló ellenőrzési jelentés megtárgyalása

Bujáki Ferenc polgármester Átadom a szót jegyző úrnak.

Dr. Varga Attila jegyző Benne van, hogy a házipénztár működését ellenőrizte a belső ellenőr. A szociális ellátást is ellenőrizte, amelyben volt 1-2 hiányosság, de időközben pótlásra kerültek. A falugondnoki szolgálatot és szociális étkeztetést is ellenőrizték. 3 fő részesült ebben az ellátásban.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a polgármester szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Szavazás
A döntéshozatalban 5 fő képviselő vett részt, a képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Terpes Község Önkormányzatának 9/2026. (V.20.) önkormányzati határozata:

Terpes Község Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a belső ellenőr 2025. évre vonatkozó éves összefoglaló ellenőrzési jelentését, és azt a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal
felelős: Bujáki Ferenc polgármester

4. **napirendi pont: Stratégiai belső ellenőrzési terv 2026-2029, és Belső Ellenőrzési Kézikönyv megtárgyalása**

Dr. Varga Attila jegyző A Belső Ellenőrzési Kézikönyv módosult, kiegészült a két önkormányzattal, illetve a 2026-2029. évre vonatkozó Stratégiai belső ellenőrzési tervet is elkészítette a belső ellenőr. Ezek a dokumentumok a közös hivatal illetékességébe tartozó összes önkormányzatra vonatkoznak, mert a közös hivatalnak van szerződése a belső ellenőrrel.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a polgármester szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Szavazás
A döntéshozatalban 5 fő képviselő vett részt, a képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Terpes Község Önkormányzatának 10/2026. (V.20.) önkormányzati határozata:
Terpes Község Önkormányzat Képviselőtestülete megtárgyalta a 2026-2029. évre vonatkozó Stratégiai belső ellenőrzési tervet, és a módosított Belső Ellenőrzési Könyvet, és azt a melléklet szerinti tartalommal elfogadta.

Határidő: azonnal
Felelős: Dr. Varga Attila jegyző,
Bujáki Ferenc polgármester

5. **napirendi pont: Egyebek**

5.1. Terpes, Dobó Katalin u. 10. szám alatti szolgálati lakás értékesítésének megtárgyalása

Bujáki Ferenc polgármester Már beszéltünk róla korábban, hogy a bérlőnek felajánlhatnánk vételre az ingatlant, részletfizetéssel. Szólok a bérlőnek, hogy erre a napirendre jöjjön be.

Dr. Varga Attila jegyző Polgármester úrnak már mondtam, hogy lehet részletfizetéssel ingatlan eladni. Ha nagyon hosszúra nyúlik a részletfizetés, akkor érdemes abban a konstrukcióban gondolkodni, hogy fizessen bérleti díjat, és az a vételárba bele számít, vagy tulajdonjog fenntartással adja el az önkormányzat az ingatlant, és akkor ez széljegyként bekerül az ingatlan tulajdoni lapjára. Ha teljes vételárat befizeti a vevő akkor fog csak a tulajdon átkerülni az ő nevére.

Bujáki Ferenc polgármester János, az önkormányzat vételre kínálja azt az ingatlant, amit bérleményként használsz. Már te is jelezted, hogy szeretnétek benne maradni, illetve már történtek kisebb felújítások, amiket elvégeztél. Meg kellene egyeznünk egy összegben.

Dr. Varga Attila jegyző Nem tudjuk most pontosan, hogy az ingatlan könyv szerinti értéke mennyi. Ezen érték alatt nem szabadna eladni. Kérdésem, hogy érdekelne e az a konstrukció, hogy bérlőként kerülsz bele, fizeted a bérleti díjat, s mikor elérted a vételári végösszeget akkor kerül a tulajdonodba az ingatlan. Vagy a másik konstrukció, hogy befizetsz egy összeget, azzal elővásárlási jogod lesz, fizeted a részletet, majd ugyanúgy a vételár kifizetése után kerül a tulajdonodba az ingatlan.

Puporka János bérlő Az összeget nem tudom befizetni, de havi 15-20.000 Ft, amit ki tudok fizetni részletben.

Csákány Krisztina aljegyző Holnapra tudjuk pontosan megmondani, hogy hogy van könyvszerinti értéken nyilvántartva az ingatlan, de olyan 500.000 Ft körüli összegről van szó.

Dr. Varga Attila jegyző Ha elmaradsz 2-3 hónappal, onnantól kezdve érvénytelen lesz az adás-vételi szerződés, és azt felbonthatja az önkormányzat. Ha történik felújítás, amit te fizetsz, számla mindig legyen róla, és azt bele tudjuk számolni a vételárba.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a polgármester szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Szavazás
A döntéshozatalban 5 fő képviselő vett részt, a képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Terpes Község Önkormányzatának 11/2026. (V.20.) önkormányzati határozata:
1. Terpes Község Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselőtestület) a kizárólagos (1/1) tulajdonát képező terpesi 7 hrsz-ú, 521 m² területű, kivett lakóház, udvar megnevezésű, természetben 3333 Terpes, Dobó Katalin utca 10. szám alatti ingatlanát 500.000,-Ft, azaz Ötszázezer forint összegben értékesíti – az ingatlant jelenleg szívességi használó – Puporka János 3333 Terpes, Dobó Katalin utca 10. szám alatti lakos számára.
2. A Képviselőtestület, az 1. pontban szereplő ingatlant részletre értékesíti, a 32 havi részletet 15.000,-Ft-ban, az utolsó 33. havi részletet 20.000,-Ft-ban határozza meg. A vevő a teljes vételár megfizetését követően lép az ingatlan birtokába.
3. A Képviselőtestület az adás-vételi szerződés elkészítésére felkéri Dr. Varga Attila jegyző, kamarai jogtanácsost, és felhatalmazza Bujáki Ferenc polgármestert a szerződés aláírására.

Határidő: azonnal
Felelős: Bujáki Ferenc polgármester

5.2. Pétervásárai Ifjúsági nap támogatása

Bujáki Ferenc polgármester Több – a közös hivatal tagjait alkotó önkormányzatok - polgármester társammal beszéltük, hogy a pétervásárai Ifjúsági nap elég költséges rendezvény volt. Úgy egyeztünk meg Pétervásárával, hogy biztosítja a Közös Hivatalban résztvevő önkormányzatok gyerekeinek, hogy ingyenesen igénybe vegyék a vidámpark játékait. Mivel ez a rendezvény igen költséges volt, ezért úgy egyeztünk meg a polgármester kollégákkal, hogy mindegyik önkormányzat támogatja az Ifjúsági nap megrendezését. Én a magam részéről – a település gyerkeire tekintettel - 800.000,-Ft támogatásra gondoltam.
Nemsokára itt a gyermeknap is. Pétervásárán ugrálóvár, különböző játékok lesznek, ahol szintén ingyenesen használhatják ezeket a terpesi gyermekek is.

Kérdés, hozzászólás nem lévén a polgármester szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Szavazás
A döntéshozatalban 5 fő képviselő vett részt, a képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Terpes Község Önkormányzatának 12/2026. (V.20.) önkormányzati határozata:

1. Terpes Község Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselőtestület) úgy dönt, hogy a Pétervására Város Önkormányzata által megrendezett Ifjúsági napok rendezvény megrendezéséhez - Terpes településen élő gyermekekre tekintettel – támogatás nyújt Pétervására Város Önkormányzata részére.
2. A rendezvény támogatási összege összesen 800.000,-Ft.

Határidő: azonnal
Felelős: Bujáki Ferenc polgármester

5.3. Tájékoztatások

Bujáki Ferenc polgármester A ledes korszerűsítés megvalósult. Beszéltem Horuczi Pistivel. Bükkszéken csinálja a járdát, ha ott végzett, akkor tud jönni az utat csinálni. A gyereknapunk most Szajlán kerül megrendezésre, természetesen Szajla Önkormányzattal rendezzük közösen. Úgy beszéltük meg, hogy felváltva rendezzük. Én fogok hangosítást végezni. Lesz egy énekes. A gyerekeknek lesz gyöngyfűzés, egyéb játékok, stb.

Bujáki Ferenc polgármester Kérdezi, hogy van-e még valakinek kérdése, hozzászólása? Amennyiben nincs, megköszöni a munkát, és az ülést **bezárja**.

K.m.f.

Bujáki Ferenc
polgármester

Terpes Községi Önkormányzat

Dr. Varga Attila
jegyző